

跨領域的國際合作： 中國文化大學東亞人文社會科學研究院

An Introduction to the Institute of East Asian Humanities and Social Sciences

許怡齡 (Hsu Yi Ling) *

中國文化大學東亞人文社會科學研究院 (The Institute of East Asian Humanities and Social Sciences, 後簡稱文大東亞院) 成立於 2019 年 10 月, 主要任務在推動臺灣東亞學的發展, 主張「人文與社會的對話」, 並以國際性的學術聯盟為運作特色, 期待透過多國共同研究, 建構臺灣東亞學多元宏觀的視野。

一、成立緣起

文大東亞院的成立, 立基於中國文化大學迄今近 60 年的東亞學研究, 其過程可分為以下四個階段說明。

(一) 第一階段：1960-80 年代之奠基期

中國文化大學 1962 年創校之初即設立東方語文學系 (日文組、韓文組、俄文組), 與文學院之中國文史哲科系共同打下東亞學研究的基礎。

(二) 第二階段：1980 至 2009 年之發展期

最受矚目的是 80 年代對韓國及越南漢文小說的整

理出版。韓國漢文小說方面, 1980 年韓文系林明德教授出版《韓國漢文小說全集》9 冊, 由中國文化學院出版部與韓國精神文化研究院共同發行,¹ 為中韓學界出版韓國漢文小說叢書之始, 林明德教授因此獲得韓國政府頒授文化勳章; 越南漢文小說方面, 1987 年陳慶浩、王三慶教授主編《越南漢文小說叢刊》第一輯 7 冊。王三慶為中國文化大學博士, 先後擔任中國文化大學中國文學系教授、系主任。《越南漢文小說叢刊》由法國遠東學院出版、臺灣學生書局印行, 是越南漢文小說在國際間首度的大規模整理出版, 在學術史上意義重大。

(三) 第三階段：2010 至 2018 年之國際計畫期

文大韓國研究及日本研究受到國際學界肯定, 紛紛委以大型計畫。韓國研究方面, 2010 年本校獲韓國學中央研究院 (The Academy of Korean Studies) 選定為海外重點大學, 由韓文系連續 5 年執行「海外韓國學重點大學」整合型計畫, 並於 2014 年成立「韓國學研究中心」。日本研究方面, 2018 年文大日文系發起成立「日本研

* 作者現為中國文化大學韓國語文學系副教授兼東亞人文社會科學研究院執行長。中國文化大學東亞人文社會科學研究院官網 <https://ieahs.pccu.edu.tw/>。

1 中國文化大學原名中國文化學院, 1980 年改制更名為「中國文化大學」。韓國精神文化研究院於 2005 年更名為韓國學中央研究院, 為韓國教育部下屬單位。

究中心」，並自 2018 年 9 月起迄今連續四期獲財團法人「One Asia Foundation」補助國際講座，邀請世界各國東亞學知名學者來校講學。

（四）第四階段：東亞院時期

始自 2019 年徐興慶校長倡議成立「東亞人文社會科學研究院」迄今，文大東亞院致力於打造跨國的研究平台，以聯盟的形式連接東亞相關研究者及研究機構，以成為臺灣東亞學研究對內對外之樞紐為目標。

二、發展特點與活動成就

文大東亞院的東亞學有三個特色方向，以下簡單介紹其內容，及其對應的學術實踐。

（一）在研究對象上重視跨國及跨領域研究

「東亞」一詞具有多義性，既可指東亞各國中的一國，又可指橫跨多國的東亞地區。文大東亞院以後者為主，致力脫離一國史的框架，研究主題上著重「跨境的空間與交流」，包括東亞內部各國的跨境交流，以及東亞與外部的跨境交流，同時不忘發揮臺灣東亞研究的特色，重視東亞視域中的臺灣研究，並發揮台灣的位置優勢，連結東北亞與東南亞。在研究領域上，文大東亞院致力推動人文學與社會科學的對話，主張突破既有領域框架限制。

上述研究方向的推廣，具體展現在文大東亞院每年 10 至 11 月間舉辦的東亞學會議上。2019 年的會議主題是「東亞人文社會科學研究的新地平線——人物、文化、思想、海洋與經濟的交匯」，邀請臺灣大學黃俊傑特聘教授以「關於 21 世紀東亞研究的幾點思考」進行主題演講，並有日本、韓國、越南、美國、中國大陸、香港及臺灣之東亞研究領域計 40 名學者共同參與，針對東亞的文化、語文、歷史、文學、哲學、思想、政治、宗教、藝術與經濟、交通、國際關係、法學進行多元視角的討論。

2020 年東亞學會議主題為「富裕東亞、躍動東亞——東亞人文·經貿·科技的交流」，旨在探討古今

東亞地區透過人文、經貿、科技交流而形成的豐富資產，進而展望從古代到當代東亞「躍動」的趨勢，除了兩岸三地、日本、韓國之外，新南向各國亦為研究重要對象。會議邀請中國大陸、越南、日本、韓國的大師級學者進行主題演講，東北師範大學韓東育副校長主講「關於東亞世界的地緣政治構造」、神戶大學人文學研究所奧村弘教授主講「關於 21 世紀人文學的區域歷史資料學的責任——從日臺的災害資料的保存活動思考」、高麗大學漢文學系沈慶昊教授主講「韓國的科學考試及韓國文化」、關西大學文學部吾妻重二教授主講「日本的漢學塾『泊園書院』——兼論漢學與日本近代」、河內國家大學阮金山總校長主講「東亞思想史上的三教融通、合流之場景——以越南為例」。本次會議有 53 篇發表論文，組成 17 組 panel，包涉的主題涵蓋前近代的東亞儒學、歷史、文學、交流史，此外在當代研究部分涉及經貿、商務、政治、外交、勞工問題等。

2021 年的會議預計於 11 月初舉辦，以東亞海洋史為主軸，將會議主題訂為「東亞海域社會文化的構成、經驗、問題」。本次會議預計由中國大陸、臺灣、日本、韓國學者與會發表 30 篇論文。

（二）採取聯盟形式進行「國際共同研究」

2019 年文大東亞院成立之初，即與中國大陸、日本、韓國、越南等 11 個研究機構簽訂學術合作，協議每年輪辦國際東亞學會議，有意識地在公開、共享、平衡的環境中與國際學界共同推動東亞學。到 2021 年 7 月，文大東亞院已有 13 個國外學術合作單位，並有 3 個國內研究機構正待簽訂學術合作協定。目前簽訂的 13 個國外合作單位如下。

1. 日本：二松學舍大學東亞學術總合研究所
2. 日本：早稻田大學社會科學總合學術院
3. 日本：長崎大學多文化社會學研究院
4. 日本：神戶大學人文學院
5. 韓國：建國大學 KU 中國研究院
6. 韓國：釜慶大學人文社會科學研究所
7. 韓國：高麗大學 Global 日本研究院
8. 韓國：韓國海洋大學國際海洋問題研究所

9. 中國大陸：吉林大學東北亞研究院
10. 中國大陸：東北師範大學東亞研究院
11. 中國大陸：南開大學日本研究院
12. 中國大陸：浙江工商大學東方語言文化學院
13. 越南：越南社會科學院漢喃研究院

文大東亞院建立機構對機構之間的學術交流合作，推動合作機構每年輪辦年會之機制，讓東亞學會議得以在國際聯盟運作下持續推進。為了堅實聯盟的連帶感，2019年文大東亞院同時舉辦國際學術會議與揭牌儀式，邀請11個學術合作單位的代表來臺進行MOU簽訂儀式。此一聯盟形式，可有效媒合各機構與學者間的國際學術合作，每年聯盟內輪流舉辦的「東亞學會議」能穩定支持臺灣東亞學研究，同時提高臺灣東亞學研究的國際能見度。文大東亞院舉辦首次會議後，原定由東北師範大學主辦隔年年會，再下年由早稻田大學主辦年會。惟受新冠肺炎疫情影響，此一計畫暫緩中。

2020年文大東亞院獨立舉辦「2020年東亞學會議：富裕東亞、躍動東亞」，2021年8月與11月將各自承辦一大型會議。8月與日本渥美國際交流財團（AFC）合辦「第6屆亞洲未來會議會前國際學術研討會」，邀請中央研究院吳玉山院士擔任主題演講「當防疫碰到政治：亞洲何去何從？」，並頒發「臺灣特別優秀論文獎」給5位得獎者。11月承辦總部設於韓國海洋大學的「第11屆世界海洋文化研究所協議會（WCMCI）國際學術大會」，藉此機會連結中國大陸、日本、韓國、臺灣海洋文化研究機構，並配合會議期程，與文大博物館合辦，國立清華大學文物館、何創時書法藝術基金會協辦「中日書畫交流展」，展出明清至近現代展現中日儒家文化之名人書畫作品百件。世界海洋文化研究所協議會由以下10個單位組成。

1. 中國大陸：上海社會科學院文學研究所
2. 中國大陸：中山大學國際關係學院東南亞研究所
3. 中國大陸：中國海洋大學海洋文化研究所
4. 中國大陸：廈門大學歷史研究所
5. 日本：長崎大學多文化社會學研究科
6. 日本：神戶大學人文學研究科海港都市研究中心

7. 韓國：木浦大學島嶼文化研究院
8. 韓國：韓國海洋大學國際海洋問題研究所
9. 臺灣：中央研究院人文社會科學研究中心
10. 臺灣：中國文化大學東亞人文社會科學研究院

（三）以長期傳承的精神，積極擴大對青年世代的影響力，致力培養青年研究者

文大東亞院於2021年3月舉辦第一屆東亞學全國研究生研習營「東亞學的跨域與共生」，邀請專精不同領域的5位講者提供學員豐富的學術經驗。人文社會領域邀請臺灣亞洲交流基金會董事長暨總統府資政蕭新煌博士主講「回顧與勾勒臺灣的東南亞研究發展：1994-2020」、思想交流領域邀請國際日本文化研究中心·總合研究大學院大學伊東貴之教授主講「從欲望的調和到合意與共生理論：以明清思想為中心」、國際政治領域邀請北海道大學遠藤乾教授主講「如何看現代世界政治——人文／社會科學之間，政治與經濟之間」、中國大陸政治領域邀請中國文化大學周陽山教授主講「中國大陸的領導體制」、東南亞經貿領域邀請中華經濟研究院臺灣東南亞國家協會研究中心徐遵慈主任主講「東南亞的蛻變與新貌」。本次研習營吸引全國15校110名學生共同參與。

三、其他活動

除上述每年定期大型活動，文大東亞院亦有高機動性的學術活動如下。

（一）華岡東亞講論會

華岡東亞講論會為學者的個人演講，一年舉辦不定期多次，曾於2020年6月邀請天理大學下村作次郎名譽教授主講「我的研究——臺灣文學與臺灣原住民文學」、臺灣大學政治學系楊永明教授主講「全球新冠化與亞洲整合」、並於2020年12月邀請中華經濟研究院日本中心蘇顯揚總顧問主講「新冠疫後的日本經濟與全球化」。

（二）工作坊

按需要舉辦。如2019年7月27日針對臺灣私人成立的「許燦煌文庫」所藏越南古籍檔案，於河南開封大學舉辦「第一屆許燦煌文庫國際工作坊」，邀請越南文獻收藏家許燦煌先生親臨致詞，並邀請許燦煌文庫的5位研究員——越南社會科學院所屬漢喃研究院阮蘇蘭研究員、中國文化大學韓國語文學系許怡齡副教授、亞利桑那州立大學歷史哲學宗教學院與國際語言文化學院合聘陳懷宇副教授、中山大學歷史系（珠海）特聘研究員葉毅均博士、西南交通大學中文系劉玉珺教授舉辦工作坊，並特別邀請北京外國語大學亞洲學院王嘉副教授共

同與會。

四、期待與展望

文大東亞院為一年輕的學術單位，以成為臺灣東亞學研究對內對外之重要樞紐為目標。除了本文所述三大理念外，文大東亞院亦有幾項自我期待。第一是期許研究範圍兼顧東北亞及東南亞，同時保有跨時代的關懷，古今並重；第二是以東亞視域關注臺灣研究，創造臺灣東亞學研究的價值，期能永續經營既在地，又國際的臺灣東亞學；第三是希望能有助於豐富臺灣社會對東亞文化的體驗與認知，盡力創造東亞學的價值。



2019年中國文化大學東亞人文社會科學研究院國際學術會議暨揭牌儀式，中、日、韓、越等11個國際學術機構代表來臺締結學術合作。



文大東亞院揭牌國際學術會議邀請臺灣大學黃俊傑特聘講座教授（圖左）擔任主題演講，文大徐興慶校長（圖右）致贈紀念品。



日、韓、越、美、中、港及臺灣之東亞研究領域計40名學者及各界貴賓蒞臨文大東亞院揭牌國際學術會議